



Guía rápida del usuario – IRIScan™ Executive 4



IRIScan™ Executive 4

1. Introducción

Esta Guía rápida del usuario le ayudará a empezar a utilizar el escáner dúplex portátil **IRIScan Executive 4**.

Solo es compatible con las plataformas Windows.

Los parámetros de exploración predeterminados del IRIScan Executive 4 son los siguientes:

- Modo dúplex
- Color
- 300 ppp
La resolución máxima es de 600 ppp.

Lea esta guía antes de utilizar el escáner y el software. Toda la información que contiene puede modificarse sin previo aviso.

El software que se incluye con el escáner es el siguiente:

- Readiris Corporate 14
- Cardiris 5
- Gestor de botones
- Capture Tool

Para obtener información detallada sobre todas las características de Readiris, Cardiris, el Gestor de botones y Capture Tool, consulte la documentación correspondiente en www.irislink.com/support.

2. Instalar el software

Notas importantes

- Instale el software antes de conectar el escáner al ordenador.
- Consulte los requisitos del sistema en el [sitio web de I.R.I.S.](#) para asegurarse de que su sistema es compatible.

Precauciones

- No exponga el escáner a la luz solar directa. La exposición solar directa o un calor excesivo pueden dañar el escáner.
- No instale el escáner en un lugar húmedo o lleno de polvo.
- Coloque el escáner sobre una superficie plana y uniforme. Las superficies inclinadas o irregulares pueden ocasionar problemas mecánicos o de alimentación de papel.
- Conserve la caja del escáner y el material de embalaje para su transporte.

Instalación

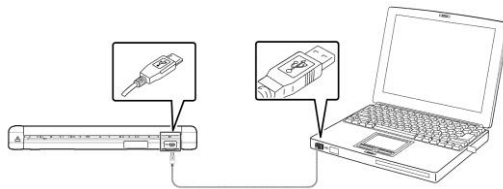
1. Visite www.irislink.com/softwaredownload.
2. Vaya a **IRIScan Executive 4** y haga clic en el botón **Download** (Descargar).
3. Una vez que la descarga se haya completado, ejecute el archivo **IRIScanExecutive4.exe**.
4. Se mostrará la siguiente pantalla de instalación:



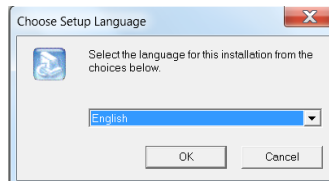
5. Haga clic en «**Readiris Corporate 14**» para instalarlo. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Nota importante: asegúrese de que la versión que instale sea Readiris Corporate 14. En otras versiones de Readiris no está garantizada la compatibilidad con el software del Gestor de botones.

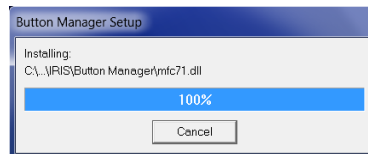
6. Vuelva a la pantalla de instalación y haga clic en “**IRIScan Executive Driver**” para instalar el controlador del escáner.
7. Haga clic en “**Next**” (Siguiete) hasta que llegue al paso “**Plug in the USB Cable**” (Conectar el cable USB).
 - Conecte el conector micro USB al puerto USB del escáner.
 - Conecte el otro extremo del conector USB a un puerto USB del ordenador.



8. Cuando el controlador se haya instalado correctamente, aparecerá el mensaje siguiente: **“This device is now ready to use”**. (Este dispositivo está ya listo para su uso.)
9. Haga clic en **“Finish”** (Finalizar) y vuelva a la pantalla de instalación.
10. Haga clic en **“Button Manager”** para instalar el Gestor de botones. Aparecerá una ventana de selección de idiomas.



11. Seleccione el idioma que desee instalar. El asistente InstallShield le guiará a través de la instalación.



12. Haga clic en **“Finish”** (Finalizar) para completar la instalación.
13. Haga clic en **“Cardiris 5”** para instalar Cardiris. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Nota: todos los números de licencia necesarios para activar el software se encuentran en la hoja de licencia que hay dentro de la caja.

Atención: utilice solo el cable USB que se proporciona con el escáner. Si se utilizan otros adaptadores de corriente USB se pueden producir daños en el escáner y la garantía puede quedar invalidada.

3. Documentos soportados

El escáner se ha diseñado para obtener los mejores resultados al escanear los siguientes tipos de originales:

- Fotos y documentos (3" x 5", 4" x 6", 5" x 7", 8,5" x 14") (76 x 127 mm, 102 x 152 mm, 127 x 177 mm, 216 x 356 mm)
- Tarjetas de visita de tamaño estándar (88 x 50 mm) o más grandes
- Página larga (8,5" x 36") (216 x 914 mm) para 300 ppp solo
- Gramaje del papel: 60~107 g/m2 (16~28 libras)

Documentos inadecuados

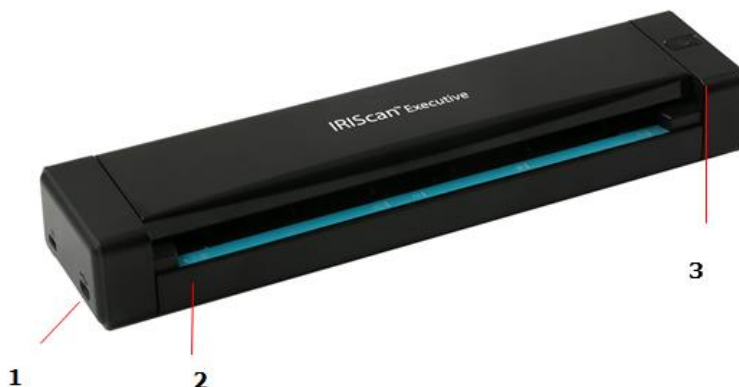
No utilice los siguientes tipos de originales para escanear, ya que es posible que el escáner no funcione correctamente o que el original se atasque en la ranura.

- Originales de más de 0,8 mm de grosor
- Originales con un lado inferior a 50 mm
- Originales con mucho negro o colores muy oscuros

- Originales con colores oscuros alrededor de los bordes
- Medios impresos (periódicos, revistas, etc.)
- Materiales blandos y finos (papel muy fino, tela, etc.)
- Originales de más de 356 mm de largo y 216 mm de ancho (para resoluciones de 600 ppp)

4. Utilizar el escáner

4.1 Parte superior



Elem.	Nombre	Descripción
1	Puerto micro USB	Conecte el puerto al ordenador mediante el cable micro USB.
2	Ranura de alimentación	Introduzca el documento por la ranura de alimentación: <ul style="list-style-type: none"> • Cara arriba • Alineado con el borde izquierdo
3	Botón de encendido/escaneado	Pulse el botón durante 3 segundos para encender o apagar el escáner. El led azul permanece iluminado mientras el escáner está encendido. Pulse el botón una vez para escanear. Nota importante: para poder escanear, el escáner debe estar conectado a un ordenador.

4.2 Información de los ledes

Led azul encendido:	El escáner recibe alimentación.
Led azul parpadeando:	Escaneo en curso.
Led verde, parpadeando rápido:	Error de escaneo o atasco de papel.
Led apagado:	<p>El escáner está apagado.</p> <p>Notas:</p> <p>El escáner se apaga tras permanecer inactivo durante 240 minutos.</p> <p>Cuando el ordenador entra en modo de hibernación y no está conectado a la corriente, el led azul se apaga.</p>

4.3 Escanear con el IRIScan Executive 4

El IRIScan Executive 4 se puede utilizar de varias maneras:

- Con el **Gestor de botones** para escanear documentos directamente a Readiris y realizar el reconocimiento de texto, enviar documentos escaneados a otras aplicaciones de su elección, a varios destinos en la nube, etc.
- Desde **Readiris** o **Cardiris**.
- Desde **Capture Tool**.

En esta Guía del usuario, solo se describen los puntos básicos sobre cómo escanear.

Existen otras guías del usuario para el Gestor de botones, Capture Tool, Readiris y Cardiris.

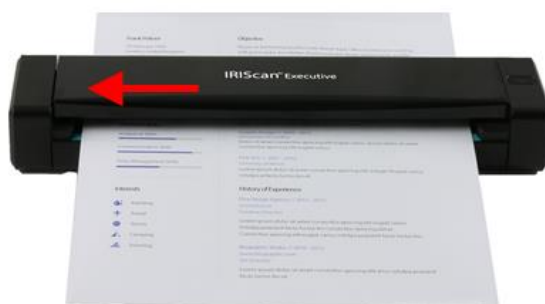
El paquete de documentación se puede descargar en la [sección de Soporte técnico](#) de www.irislink.com.

Instrucciones básicas de escaneado

Importante

- Inserte solo una página al mismo tiempo, e inserte la siguiente únicamente cuando haya finalizado con la anterior. De lo contrario, el escáner podría funcionar mal.
- El detector de papel es muy sensible. No presione el documento en la ranura de alimentación o la parte superior de la imagen se cortará. Simplemente deje que el documento se deslice cuando empiece a introducirse en la ranura.

1. Conecte el escáner al ordenador por medio del cable USB incluido con el producto. El escáner se encenderá automáticamente.
2. Introduzca el documento BOCA ARRIBA en el alimentador alineándolo con el borde IZQUIERDO.



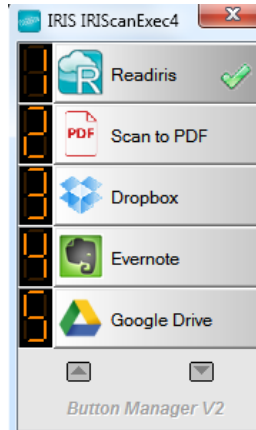
3. Presione suavemente el documento en la ranura de alimentación.
4. Pulse el botón de **escaneado** para empezar a escanear. El documento se enviará al destino predeterminado del Gestor de botones.

Nota: el escáner tarda unos segundos en empezar a escanear.

Escaneado con ADF (alimentación automática de documentos)

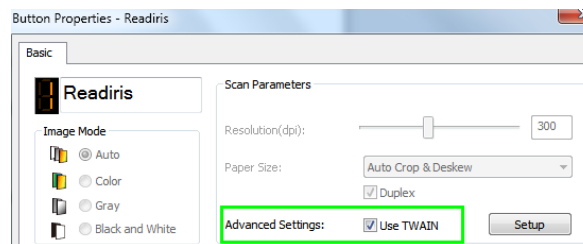
El IRIScan Executive 4 también se puede utilizar en modo ADF (alimentador automático de documentos), introduciendo una hoja tras otra sin tener que hacer clic o pulsar el botón de escaneado cada vez.

1. Inicie el Gestor de botones desde **Todos los programas > IRIS Button Manager**.
2. Haga clic con el botón derecho en el botón que desee utilizar.

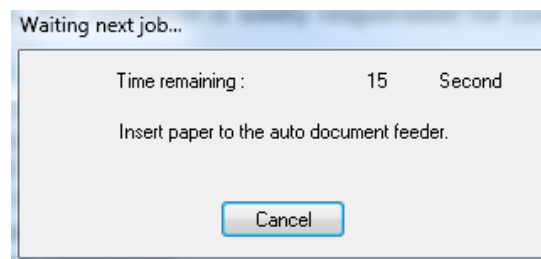


3. Seleccione **Use Twain** (Usar Twain) junto a **Advanced Settings** (Configuración avanzada), y haga clic en **OK** (Aceptar) para confirmar la selección.

Consejo: para eliminar las páginas en blanco de los escaneos, haga clic en el botón **Setup** (Configuración) junto a **Use Twain** (Usar Twain). Haga clic en la ficha **Separation** (Separación) y seleccione **Blank Page Removal Threshold** (Umbral de eliminación de páginas en blanco). Cuanto más mueva el control deslizante hacia la izquierda, antes se considerará que una página está en blanco.



4. Introduzca una página en el escáner y haga clic en el botón que ha configurado.
5. Una vez introducida la página, aparecerá un mensaje informándole de que tiene 15 segundos para introducir la siguiente.
6. Introduzca el resto de las páginas de una en una.



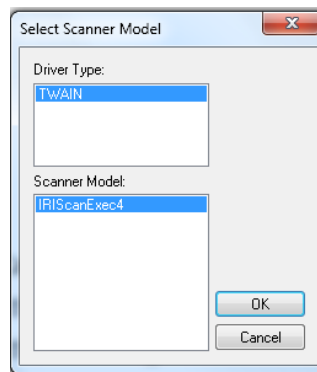
7. Cuando haya terminado, haga clic en **Cancel** (Cancelar).

5. Mantenimiento

5.1 Calibrar el escáner

Calibre solo si la imagen escaneada se muestra borrosa, el color es anómalo (p.ej., más oscuro de lo normal) después de más de 8000 documentos escaneados, o el escáner ha estado guardado sin utilizar durante mucho tiempo. El proceso de calibración restablece el Sensor de imagen por contacto (CIS) para recuperar la precisión de color y nitidez.

1. Conecte el escáner al ordenador.
2. Inicie **Capture Tool**.
 - Haga clic en **Iniciar > Todos los programas > IRIS IRIScan Executive 4 Scanner > Capture Tool**.
 - Seleccione el tipo de controlador y el modelo de escáner y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.



3. Se mostrará el cuadro de diálogo Capture Tool.
4. Haga clic en el botón "**Setup**" (Configuración) para abrir el cuadro de diálogo Scanner Properties (Propiedades del escáner).
5. Haga clic en la ficha "**Settings**" (Configuración) y luego haga clic en el botón "**Calibration**" (Calibración).
6. Se mostrará el cuadro de diálogo "**Insert calibration sheet**" (Insertar hoja de calibración).
7. Sujete la hoja de calibración (suministrada) por los bordes e insértela con el texto hacia arriba introduciendo primero el área blanca en el alimentador. (Según se muestra a continuación).



8. Haga clic en "**OK**" (Aceptar) en el cuadro de diálogo "**Insert calibration sheet**" (Insertar hoja de calibración) para empezar a calibrar el escáner.

ATENCIÓN: Si la calibración falla, el led parpadeará y aparecerá un mensaje de error en la pantalla. Desconecte el escáner, vuélvalo a conectar y repita la calibración.

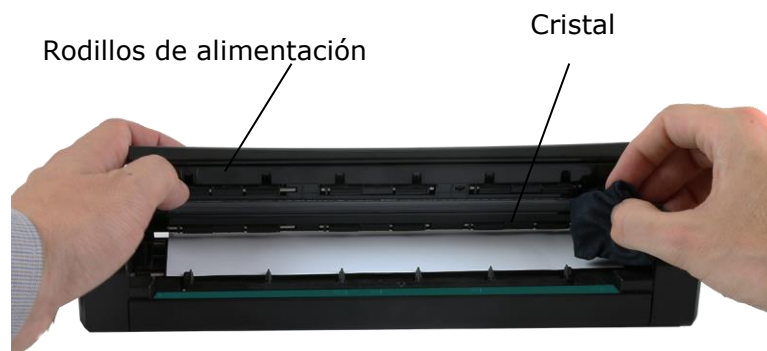
5.2 Limpiar el escáner

Para mantener una óptima calidad de escaneado y evitar la acumulación de polvo, se recomienda limpiar el escáner (cubierta externa y rodillos de alimentación) cada 200 usos aproximadamente, o si aparecen rayas o líneas verticales en la imagen escaneada.

- Utilice únicamente las herramientas recomendadas e incluidas con el escáner para limpiarlo.

ATENCIÓN: No utilice disolventes ni líquidos corrosivos (p.ej., alcohol, queroseno, etc.) para limpiar cualquiera de los componentes del escáner; de lo contrario, el material plástico podría quedar dañado de forma permanente.

1. Para abrir la tapa, sujete el escáner colocando un pulgar en el alimentador y el otro pulgar en la tapa. Presione cuidadosa y firmemente con el pulgar en el alimentador y, a continuación, levante la tapa. Esto hará que la parte superior del escáner se despegue de la parte inferior del escáner.
2. Limpie cuidadosamente con el trapo (suministrado) el cristal y los rodillos del escáner, y la tapa del CIS.



6. Resolución de problemas

6.1 Desatascar el papel

Si un documento se atasca en el alimentador, el led del escáner parpadea en verde.

Para eliminar un atasco de papel en el alimentador, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar el escáner y, a continuación, pulse rápidamente para encenderlo nuevamente. El documento atascado saldrá del alimentador automáticamente.



Si el atasco continúa, siga estos pasos para solucionar el problema:

1. Para abrir la tapa, sujete el escáner colocando un pulgar en el alimentador y el otro pulgar en la tapa. Presione cuidadosa y firmemente con el pulgar en el alimentador y, a continuación, levante la tapa. Esto hará que la parte superior del escáner se despegue de la parte inferior del escáner.



2. Quite el documento o la foto.



3. Cierre la tapa y vuelva a insertar el original que desea escanear.

6.2 Preguntas y respuestas

Pregunta:	¿Por qué no se enciende el escáner?
Respuesta:	Asegúrese de que el escáner esté conectado al ordenador por medio del cable USB incluido con el producto.

Pregunta:	¿Por qué la imagen escaneada se ve siempre demasiado oscura?
Respuesta:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste la configuración de la pantalla a SRGB. 2. Ajuste los parámetros de brillo en la pantalla desde el software de aplicación.

Pregunta:	¿Por qué hay líneas extrañas en el documento escaneado?
Respuesta:	<p>Haga las siguientes comprobaciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ¿El original está rayado o, por el contrario, está en perfecto estado? 2. Limpie las manchas o el polvo que pueda haber en el original antes de escanearlo. 3. Limpie los rodillos y el cristal con el trapo de limpieza que se suministra con el dispositivo. (Consulte la sección "Limpiar el escáner".)

Pregunta:	Cuando selecciono 600 ppp como resolución óptica, ¿por qué las funciones de "recorte automático" y "restablecimiento" están desactivadas?
Respuesta:	Puesto que las funciones de "recorte automático" y "restablecimiento" consumen gran cantidad de memoria del sistema, se recomienda seleccionar una resolución óptica por debajo de 600 ppp para evitar errores.

Pregunta:	El escáner está caliente al tocarlo. ¿Es normal?
Respuesta:	Es normal que el escáner emita un poco de calor tras un periodo de uso prolongado. Sin embargo, si salen olores extraños del escáner o si nota que está muy caliente, desconéctelo de inmediato.

[6.3 Asistencia técnica](#)

Si todavía tiene problemas al utilizar el IRIScan Executive 4, visite la [sección de Soporte técnico de **www.irislink.com**](#).

7. Especificaciones

Todas las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Número de modelo:	IRIScan Executive 4
Tecnología de imagen:	Sensor de imagen por contacto (Contact Image Sensor, CIS)
Resolución óptica:	600 ppp
Modo de escaneado:	Blanco y negro Gris Color
Gramaje del papel:	60~107 g/m2 (16~28 libras)
Grosor de tarjeta de identificación:	Hasta 0,8 mm
Interfaz:	Puerto micro USB compatible con USB 2.0
Alimentación USB:	5 Vdc, 500 mA
Consumo eléctrico:	< 2 W (en funcionamiento) < 0,6 W (en espera)
Temperatura operativa:	5 °C ~ 35 °C (41 °F~95 °F)
Humedad:	20 % ~ 85 % de humedad relativa
Tamaño: (Alto x Ancho x Prof.)	11,4" x 2" x 1,4" (290 x 52 x 35 mm)
Peso:	0,88 libras (400 g aprox.)

8. Información jurídica

Derechos de autor

IRIScanExecutive4-dgi-10062016-01

Copyright© 2016 I.R.I.S SA. Reservados todos los derechos

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso. El software descrito en este documento se distribuye en virtud de un acuerdo de licencia o un acuerdo de confidencialidad. El software solo se podrá utilizar o copiar según lo especificado en las condiciones de estos acuerdos. Ninguna parte de esta publicación se puede reproducir en forma alguna o por ningún medio sin el consentimiento previo por escrito de I.R.I.S. SA.

El material escaneado por este producto puede estar protegido por las leyes gubernamentales y otras regulaciones, como derechos de autor; el cliente es el único responsable del cumplimiento de todas estas leyes y regulaciones.

Marcas comerciales

Microsoft es una marca registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos.

Windows, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 y Windows 10 son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Los demás nombres y productos mencionados en esta guía son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

Garantía

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.

I.R.I.S. no proporciona garantías de ningún tipo en relación con esta material, incluyendo, pero no limitándose, las garantías implícitas de idoneidad para un fin particular.

I.R.I.S. no se responsabiliza de los posibles errores contenidos en esta publicación ni de los daños accidentales o indirectos relacionados con la entrega, el rendimiento o el uso de este material.

Instrucciones de seguridad

Siga estas instrucciones de seguridad para instalar y utilizar el escáner:

- Lea este documento y siga todas las advertencias e instrucciones que contiene.
- Sitúe el escáner cerca del equipo para que el cable de la interfaz se pueda conectar sin problemas.
- No utilice nunca el escáner con las manos húmedas o mojadas tanto si está fijo como si se utiliza en modo portátil.
- Cuando conecte este producto a un equipo u otro dispositivo con un cable, compruebe que la orientación de los conectores sea la correcta. Los conectores solo tienen una orientación correcta. Si se inserta un conector por el extremo incorrecto se pueden producir daños en los dos dispositivos conectados mediante el cable.
- No introduzca objetos en las aberturas del escáner (con la excepción de la tarjeta mini SD o las pilas, que se deben introducir en la ranura o compartimento indicado a tal efecto), porque podrían entrar en contacto con puntos de tensión peligrosos y provocar un cortocircuito o electrocución.
- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable que disponga de espacio suficiente para el dispositivo y el documento que se va a escanear.
- Nunca desmonte el escáner.
- Si se observa alguna anomalía en el producto, como sobrecalentamiento, humo, olor, decoloración o deformación, apáguelo inmediatamente, extraiga las pilas (si las hubiera) y desconecte los cables. Deje de usar el escáner y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente de I.R.I.S. para recibir instrucciones sobre cómo proceder.
- Evite que el escáner sufra golpes o caiga al suelo.
- No utilice ni guarde el escáner en el exterior, en un vehículo, cerca de fuentes de calor o en lugares en los que esté expuesto al polvo, humedad, golpes, vibraciones, condensación, altas temperaturas, luz del sol directa, fuentes de luz intensas o cambios de temperatura o humedad rápidos.
- Nunca intente desmontar, modificar o reparar el escáner o alguno de sus componentes.
- Precaución relativa únicamente al modelo con Wifi (IRIScan Book Executive 3, IRIScan Anywhere 3 Wifi, IRIScan Pro 3 Wifi):
- Las ondas radioeléctricas de este producto pueden afectar negativamente al funcionamiento de otros dispositivos, como equipos médicos, instrumentos de medición de aeronaves, dispositivos con control automático (marcapasos, puertas automáticas o alarmas antiincendios) o cualquier otro dispositivo sensible a las ondas radioeléctricas.
- Cuando utilice el producto cerca de estos dispositivos o dentro de una instalación médica, siga las indicaciones especificadas en los dispositivos pertinentes y las instrucciones del personal autorizado, y tenga en cuenta todas las advertencias e indicaciones del dispositivo para evitar accidentes.

Alimentación por USB

- El cable USB se debe colocar evitando rozaduras, cortes, pliegues y torceduras de los conectores.
- No coloque objetos sobre el cable USB y evite que sea aplastado.
- Preste especial atención para que el cable USB quede recto en el extremo.
- Desconecte el escáner y el cable USB, y llévelo a un servicio técnico debidamente cualificado en las siguientes circunstancias: si se ha introducido líquido en el escáner, si el escáner ha caído al suelo
- o se ha producido daños en la carcasa, si el escáner no funciona correctamente o si los resultados son anómalos.
- Tras cargar el escáner por completo con el cable USB (en la pantalla se mostrará el indicador de batería totalmente cargada), desconecte el cable para poder utilizarlo en modo portátil.

Instrucciones de seguridad relativas a las baterías o pilas

- En los modelos que funcionan con pilas (IRIScan Book), nunca deje las pilas agotadas dentro del dispositivo porque pueden corroerse y provocar daños irreparables en el dispositivo (la garantía no cubre este tipo de incidente). Extraiga las pilas con cuidado para evitar lesiones o incendios debido a fugas, sobrecalentamientos, explosiones o erosión, u otros daños en el dispositivo.
- En los modelos con batería de litio recargable y no intercambiable (IRIScan Anywhere 3 o IRIScan Anywhere 3 Wifi), no abra el escáner ni extraiga la batería. Solo debe sustituirla personal técnico homologado. En caso de que el funcionamiento de la batería sea anómalo, deje de usar el escáner y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente de I.R.I.S. para recibir instrucciones sobre cómo proceder.
- Si no va a usar el escáner durante un periodo de tiempo prolongado (superior a un mes), extraiga las pilas de los modelos que lo permiten (IRIScan Book).
- Si no ha utilizado el escáner con batería de litio no intercambiable (modelos IRIScan Anywhere 3 o IRIScan Anywhere Wifi) durante al menos un mes, realice un ciclo de carga completo antes de utilizarlo.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si el ácido de las pilas entra en contacto con los ojos o la piel, enjuague de inmediato el área afectada con agua abundante y solicite asistencia médica. En caso de que se ingiera una pila, solicite asistencia médica inmediatamente.
- Si se produce una fuga de ácido de una pila, límpielo con un paño y sustituya la pila.
- Utilice pilas alcalinas, de litio o Ni-MH (de tamaño AA o AAA) en los modelos IRIScan Book 3 e IRIScan Book Executive 3.
- Nunca utilice pilas de marcas o tipos distintos conjuntamente ni mezcle pilas usadas con nuevas.
- Introduzca las pilas respetando las polaridades indicadas.
- Retire inmediatamente las pilas agotadas.
- No exponga las pilas al fuego, altas temperaturas o agua.
- No utilice objetos metálicos, como pinzas o la punta de un bolígrafo, para extraer las pilas.
- Cubra los extremos de las pilas con cinta adhesiva para evitar que exploten o se quemen al desecharlas.

A la hora de desechar las pilas, siga las normativas vigentes en su localidad.

Declaración sobre interferencia por radiofrecuencia de la Federal Communications Commission (FCC)

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Los límites de Clase B de FCC están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que dichas interferencias no ocurran en una instalación determinada. Si este equipo causa una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un representante del servicio para obtener ayuda.



Normas regulatorias de la Unión Europea

Los productos que llevan la marca CE cumplen las siguientes directivas europeas:

- Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC
- Directiva EMC 2004/108/EC
- Restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas (RoHS) Directiva 2011/65/EU

La homologación CE de este producto es válida si se alimenta con el adaptador de CA con marca CE adecuado suministrado por I.R.I.S. s.a.

Este producto satisface los límites Clase B de EN55022, EN55024, los requisitos de seguridad de EN 60950 y los requisitos ROHS de EN50581.

*Este producto está certificado como producto LED de Clase 1.



Eliminación de aparatos usados por parte de los usuarios domésticos en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que el producto no se puede desechar junto con los demás residuos domésticos. Por el contrario, se debe depositar en los puntos adecuados para la recogida y reciclaje a fin de proteger la salud y el medio ambiente. Para obtener más información sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales de

su ciudad, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.